

# 一个英国家庭的中国情

## 梦起中国 一往而深

段智鹏



2017年，全家到长沙为吉伟仁（中）参加“汉语桥”比赛助阵。

### 梦回黔东南

吉伟仁的父亲吉志义毕业于牛津大学，与他的瑞士籍夫人孔瑞贤都是从事学术研究的研究人员。吉志义喜欢用“机缘巧合”来形容自己和中国缘分。

1993年，吉志义和孔瑞贤到中国首都师范大学学习中文，那时，夫妇俩第一次听到了中国的侗语和侗歌，他们立刻被这种语言深深吸引了，“真不可思议，世界上竟有如此美妙的语言”。他们迫不及待想要解开这门谜一样的语言，于是决定前往贵州大学开展侗族语言和文化研究。1995年8月，夫妇俩带着全家人坐上了北京去贵阳的火车。那时候，吉伟仁3岁，他的妹妹吉方慈1岁。

吉伟仁年幼时对父亲所有的记忆都伴随着一段侗歌——“哭也哭过，笑也笑过，用稻草搭的桥也走过，用树叶做的船也划过……”在贵阳，吉伟仁和父亲一起醒来的每个清晨，都唱着熟悉的歌谣，在这两代英国人眼中，侗歌是世界上最美妙的音乐。

1995年11月，父母带着吉伟仁和妹妹到黔东南侗族村寨考察，并决定定居于榕江县。颠簸的路途，简陋的屋舍，不同的习俗……都没有浇熄这远道而来的一家子们的热情，他们在榕江县宰荡村一住就是数年。2000年，父亲和同事在宰荡村办起了第一个侗汉双语学前班，这也是该村第一个学前班。

等吉伟仁和妹妹都到了上学的年龄，母亲又带着他们回到贵州大学，吉伟仁和妹妹开始在贵州大学附属学校学习。在此期间，父亲在侗族语言文化方面也取得了突出成就，翻译了多部学术专著，完成了多部学术专著。

后来，家里又添了新成员——弟弟吉伟良。全家人都能讲流利的普通话，孩子们还能讲地道的贵阳话，爸爸妈妈更厉害，会讲侗语。

### 梦续中国缘

2007年8月，吉伟仁一家返回英国，临别时，心里都有说不出的不舍。他们不知道什么时候能再回贵州，但却坚信一定会再来，而且会一如既往地支持贵州已开展的侗汉双语教学项目。

# 是什么那样令人难忘

吴婧

初中二年级时，我作为理科代表为同学们讲解习题，被班主任夸奖说适合当一名教师，也许从那时起，便在我的心中埋下了一颗小小的种子。后来，这颗种子慢慢发芽、成长，直到2016年，我终于有机会站上了讲台。更让我感到幸运的是，2017年3月，我成为日本关西外国语大学孔子学院的一名汉语教师志愿者。

我的班级学员虽然来自不同年龄段，但他们都热爱汉语、对中国充满兴趣。因为班级情况比较特别，寻找适合的教学方法着实让我摸索了一段时间。

我负责的是6个市民汉语讲座班的教学工作。学生们主要是对汉语学习充满热情、热爱中国文化和曾经或现在正在中国工作的大阪市民。其中也有从中国留学回到日本，希望继续保持汉语水平的关西外大本科生。虽说是一周一节课的兴趣班，但学生们学汉语的认真劲儿让我惊讶和佩服。

先说说年长的学生。新学期开始，一次偶然的的机会，我发现不少学生都比上课时间提前不少到达教室，大家一边预习一边讨论问题，你一言我一语气氛特别融洽。再看大家的教材，都有密密麻麻的标注，有的学生标注上日语翻译，有的学生用彩笔勾画出学习重点，有的学生为了练习发音将课文标上汉语拼音……后来，我“好不容易”发现两个学生书上未有标注，但却发现他们将书上所有内容都在自己的笔记本上抄写一遍，并做了各种标注，原来他们是怕把课本写得太乱。每当我夸学生认真、努力时，大家都谦虚又有点开玩笑地说：“我们退休老人很闲的。”

随着时间的推移，我和这些年长的学生熟悉之后，得知大家的年龄多是我父母的年龄差不多，有的退休了，有的还在工作。他们参加汉语学习班的原因或是工作需要，或是曾经在中国住过或单纯喜欢汉语和中国，或是交了一些中国朋友，想和他们用汉语交流。

再说说班上的几位大学生学员，他们学了两年汉语又到中国留学半年。这些大学生有一个共同的特点——留学半年让他们爱上了中国，立志要继续学汉语。

班里的学生有老有少，经过一两年的相处，我发现年龄跨度产生的不是隔阂而是“家的温馨”。

在班级里，学生们不时会讨论自己在中国的见闻。几位大学生说起如今的中国总会引发曾经在中国居住过的年长学员的感叹，他们也会

回英国后，吉伟仁上高中，妹妹上初中，弟弟上小学，而父母则继续从事侗族语言文化研究。

吉伟仁兄妹三人使用汉语的机会少了很多，忘了一些汉语词汇，但是吉伟仁一直保持着与中国同学的联系。

吉方慈也非常想念中国。“我非常想念中国的一切，我想说：‘我长在中国，我爱中国。’”吉方慈说。

2013年秋，吉方慈带着家人的嘱托和期望，重回贵州大学，先学习了1学期汉语，又回到生活过的侗族村寨待了一段时间，寻找儿时的回忆。

让吉伟仁感到幸运的是，他在2014年顺利被英国谢菲尔德大学东亚系中文专业录取，并因此与孔院结缘。

### 梦牵中国情

有一次，笔者和吉伟仁吃饭。他突然问我：“你有梦想吗？”问题很突然，让我有些猝不及防，所以只是简单回答：“有”。还没等我想好怎么描述具体的梦想，吉伟仁就开始跟我聊起了他的梦想——那个关于中国与足球的梦。

贵阳是吉伟仁梦开始的地方，小时候的生活经历也是他记忆中最美好的回忆。那时，他每天都和朋友们在学校的小操场上踢足球，有时候甚至忘记上课，但他并不在意。他觉得足球就是生命，他们的梦想是成为中国最好的职业足球运动员。

后来吉伟仁离开了中国，也没有成为职业足球运动员，但他仍旧希望在自己梦想开始的地方建一所足球培训学校。贵阳是他长大的地方，也是他心目中的故乡，那里有家的感觉。他想尽己所能，为贵阳对足球有兴趣、有天赋的孩子创造一个机会，为中国培养新一代足球运动员贡献自己的力量。他希望有朝一日能站在亲手建起的足球训练基地，和更多的人分享他的足球梦。

2017年“汉语桥”比赛中，吉伟仁代表谢菲尔德大学孔子学院参赛，以全英第一的成绩参加了“汉语桥”下一轮的比赛并在决赛中分享了他的中国足球梦，一举夺得冠军。

吉伟仁计划今年毕业后，重返贵州，带着他的“中国梦”继续前行。汉语是吉伟仁一家情感的来路，中国是他们一家梦想的归属，他们会一直在追求梦想的路上走下去。

向大家介绍深藏在记忆中的中国的样子。除了关于中国的话题，大家还会聊聊工作。即将毕业面临就业压力的年轻人说起自己最近的想法和经历，总会收到班上“过来人”的一些建议。这些温暖的交流，让我觉得大家不是在上上课，而是坐在一起“闲话家常”，从交流中感受最简单的快乐。

关于学生，我有说不完的话。到日本教汉语、介绍中国文化，每一节课前我都会感到紧张，因为我希望不辜负学生的期望，把课上好。两年过去了，我即将离开这里，归国心切，但与学生的分离充满不舍，希望未来能有机会再次相见！

归期将近，内心感慨万千，难忘的事太多，千言万语汇成一句话：感谢一切，这都是最好的安排。

（寄自日本）



吴婧（右）与社区居民一起制作立体汉字剪纸。

曹大浩正在阅读中文文献。



曹大浩是中国人民大学中国近现代史专业的一名硕士生。如今，他已经能用发音标准、语句流畅的中文和朋友们交流，也能在课堂上分析深奥难解的中文历史材料，发表自己的见解。大家很难相信，这距离他系统地学习中文还不到1年。

### “一定要到中国学习”

采访中，曹大浩风趣地和笔者自我介绍说：“我是一名英俊潇洒、热爱中国的韩国人。”26岁的曹大浩带着儒雅稳重的书卷味，也有时光没有洗去的少年朝气。他开玩笑说：“我好像在妈妈肚子里的时候，就开始喜欢中国了。”

曹大浩喜欢中国，很大程度上受到了家庭的影响。“在我小的时候，舅舅就来中国工作了。他每年春节回家，都会和我讲：‘大浩，你以后一定要去中国学习。’”舅舅告诉他，北京大学、清华大学、中国人民大学等都是很优秀的学校。这些话如同一颗种子，在曹大浩的心里扎下了根，也让他想去探寻为什么舅舅会鼓励自己到中国留学。

“到中国留学后，我才理解了舅舅的用意。”曹大浩说，“中国地域辽阔，同学们来自不同地方，他们的思维、生活方式、居住环境各有特色。这种对差异的包容和利于开阔视野的环境，给了我很多启发。”

母亲对曹大浩的培养，更加坚定了他来中国留学的心愿。曹大浩回忆说：“母亲让我读有关中国历史的书。”在不断的阅读积累中，因为对中韩两国历史的了解与热爱，曹大浩找到了一扇推动中韩文化往来的大门。他想到中国留学，用自己所学到的知识，搭建一座中韩文化交流之桥。

### “学习是一种日常”

认识曹大浩的朋友，没有不夸他中文好的。他的同学王赫告诉笔者：“曹大浩每次发言前，都会提前用汉语拟一个提纲。发言时，遇到拿捏不准的词汇，他会尝试替换词语来表达自己的意思。那时候他来中国还不到半年，上课交流就基本没有困难了，特别棒。”

面对大家的夸奖，曹大浩带着调皮的语气说：“我觉得我是所有在华韩国人里，中文学得最快的。”当问及是不是有学语言的天赋，他摇摇头说：“这是用加倍的努力换来的。”

读本科期间，曹大浩曾在韩国圆光大学孔子学院短暂学习过中文。决定到中国留学后，他先接受了为期3个月的中文培训。因他在短暂的时间内练就了一口流利的中文，不少人向他取经是怎样学中文的，曹大浩的经验是：“学习不是一项任务，而是一种日常。”他强调说，日常积累非常重要，“看中国电视剧，和中国朋友聊天时留意他们引用了哪些名言名句，听到中国俗语会用便签记录下来……”在他看来，身边的每一位中国朋友，都是他的学习对象。

### 通过历史了解当代中国

曹大浩坦言，相较于学中文，浩如烟海的中文文献和寓意难解的文言文对他而言更难，“文言文让我觉得很伤脑筋”。

曹大浩重视从历史的角度看待问题，他认为要了解当代中国，就要清楚中国共产党的历史。本科阶段，曹大浩学习中国共产党史内容较少，所以到中国留学后，开始系统学习这段历史，并以此作为自己的研究方向。现在，他努力的方向是成为知名的历史学者。

促进中韩两国之间的理解与交流，是曹大浩学习中国历史的初衷之一。他希望通过自己的学习和研究告诉大家，中韩两国有着经过时光淘洗沉淀的深厚情谊。他也希望能为中韩之间的友好交流贡献自己的力量。

# 在奶奶家的日子

林佳淇（11岁）

小时候，我住在中国浙江青田的爷爷奶奶家，那里有我许多美好的童年回忆。

记得有一天，我到爷爷开的雕刻店。一踏进店里，就看到爷爷雕刻好的一个很大的如来佛像正笑眯眯地看着我，让我忍不住跑过去摸摸他的大耳垂。雕刻店的旁边，堆着很多石头，我常常跑到那些石头上，也常常从那里找出很多奇形怪状的石头给爷爷看。有一次，我发现了一块圆圆的石头和一块长长的石头。我把这两块石头拿给爷爷看，告诉爷爷哪块是长方形的，哪块是圆形的，爷爷看着我，笑得合不拢嘴，直夸我聪明——这么小就能区分形状。

有时候，我会骑着堂哥送给我的四轮小车，从奶奶家骑到爷爷的雕刻店，再从雕刻店骑回家，来来回回好多次，虽然很累，但是每次都感觉非常开心。

爷爷的雕刻店附近有个大公园——千丝岩，也是我住在奶奶家时最喜欢的公园，奶奶经常带我去那里玩。公园里有卖气球的，有卖棉花糖的，还有卖糖葫芦的。奶奶经常买棉花糖给我吃，蓬松松的棉花糖甜甜的，我吃得特别满足。

千丝岩公园里有一个小池塘，总有小鱼在池塘里欢快地游来游去。公园里还有很多彩色雕像和花草树木。每到春天，蜜蜂在花丛中采蜜，还有漂亮的蝴蝶飞来飞去，在欢快地舞蹈。

已经好几年没有回爷爷奶奶家了，我怀念那些和堂哥还有他的朋友一起疯玩的日子，更想念最疼爱我的爷爷奶奶。现在爸爸妈妈工作很忙，我也忙着上学，等我再长大些，即使爸爸妈妈没有时间，我也要自己回青田去看望慈祥的爷爷奶奶，感受和他们在在一起的美好生活。

（寄自西班牙）

用『历史』搭建文化交流之桥

李立仁